

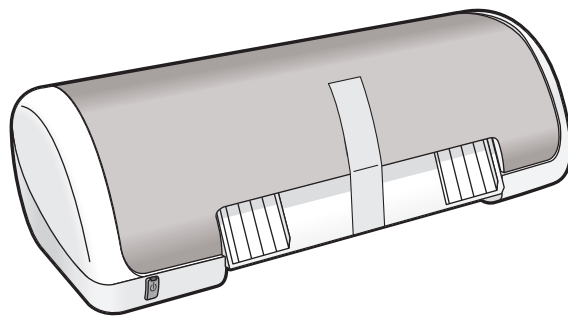
# Windows

## Setup Poster

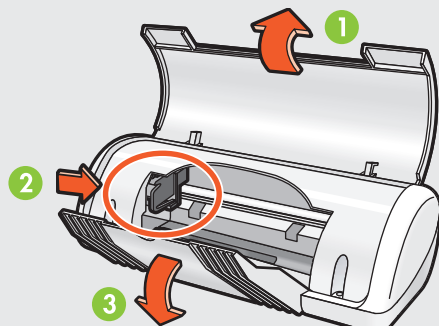
### Poster Pemasangan

#### โปสเตอร์การติดตั้ง

HP Deskjet 3740 series

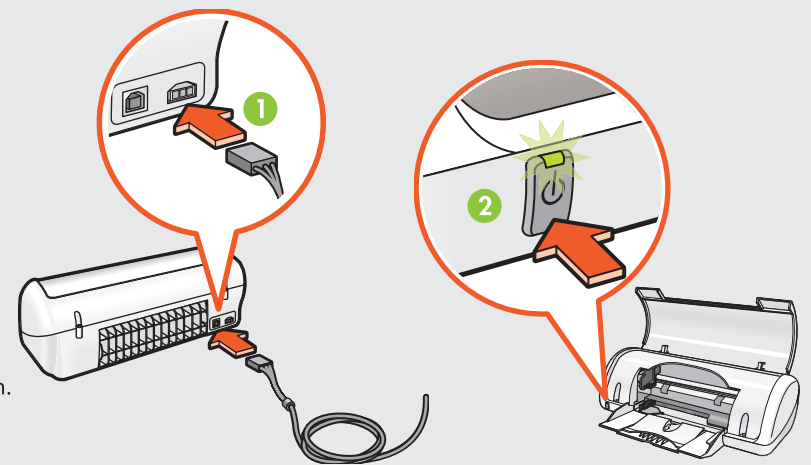


- 1** Remove packing material.  
Lepaskan bahan pembungkus.  
แกะบรรจุภัณฑ์สินค้าออก



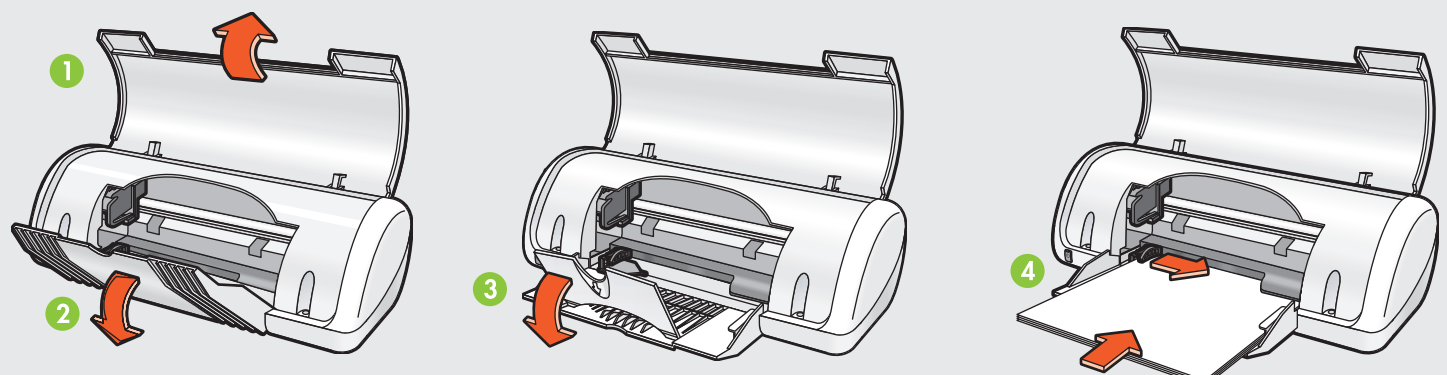
- 2** Plug in supplied power cord, then turn on printer.\*  
Sambungkan kabel listrik, lalu nyalakan printer.\*  
เสียบสายไฟ แล้วเปิดเครื่องพิมพ์ \*

- \* You must use the supplied power cord.
- \* Anda harus menggunakan kabel listrik yang disediakan.
- \* ท่านต้องใช้สายไฟที่มีให้

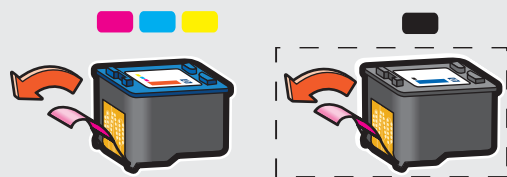


- 3** Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.  
Muat kertas putih. Geser pemandu kertas menjepit kertas.

ป้อนกระดาษขาว เลื่อนที่กั้นกระดาษให้ชิดกระดาษ



- 4** **1** Pull pink tab to remove clear tape.\*  
Tarik tonjolan merah muda untuk melepaskan pita.\*  
ดึงแถบสีชมพูเพื่อดึงเทปใสออก\*



**Do not touch or remove copper strip.**  
**Jangan sentuh atau lepaskan strip tembaga.**  
ห้ามสัมผัสหรือแกะแถบขั้วทองแดง

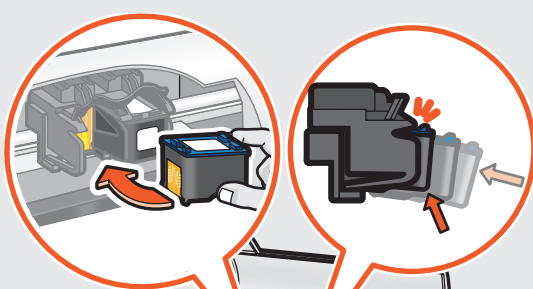
- \* A black ink cartridge might not be included with your printer. It is not required to operate the printer.
- \* Cartridge tinta hitam mungkin tidak disediakan bersama printer Anda. Cartridge tersebut tidak diperlukan untuk mengoperasikan printer.
- \* ตลับหมึกพิมพ์สีดำอาจไม่รวมอยู่ในเครื่องพิมพ์ของท่าน เพราะไม่จำเป็นต้องการทำงานของเครื่องพิมพ์

- 5** Connect USB cable.\*  
Sambungkan kabel USB.\*  
ต่อสายเคเบิล USB \*

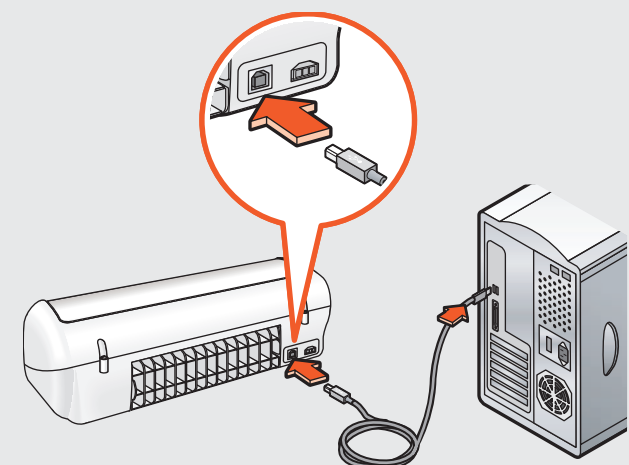
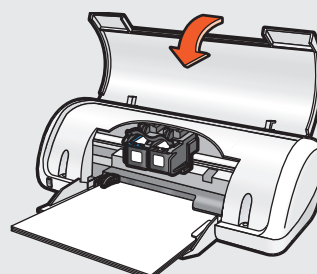


- \* A USB cable might not be included with your printer.
- \* Kabel USB mungkin tidak disediakan bersama printer Anda.
- \* สายเคเบิล USB อาจไม่รวมอยู่ในเครื่องพิมพ์ของท่าน

- 2** Insert print cartridge(s).  
Press firmly.  
Masukkan cartridge cetak.  
Tekan dengan kuat.  
ใส่ตลับหมึกพิมพ์  
กดให้แน่น



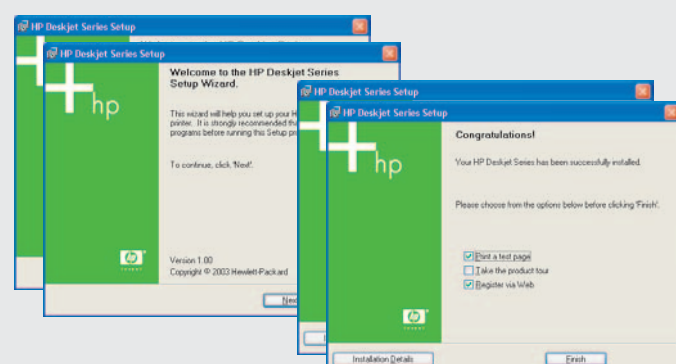
- 3** Close top cover.  
Tutup penutup bagian atas.  
ปิดฝาครอบ



- 6** Insert CD, then follow onscreen instructions.  
Masukkan CD, lalu ikuti petunjuk pada layar.  
ใส่แผ่นซีดี จากนั้นทำตามขั้นตอนที่ปรากฏบนหน้าจอ



- 7** Wait for the Congratulations screen to appear.  
Tunggu sampai layar Sambutan (Congratulations) muncul.  
รอนกว่าหน้าจอจะปรากฏคำว่า ขอแสดงความยินดี (Congratulations)

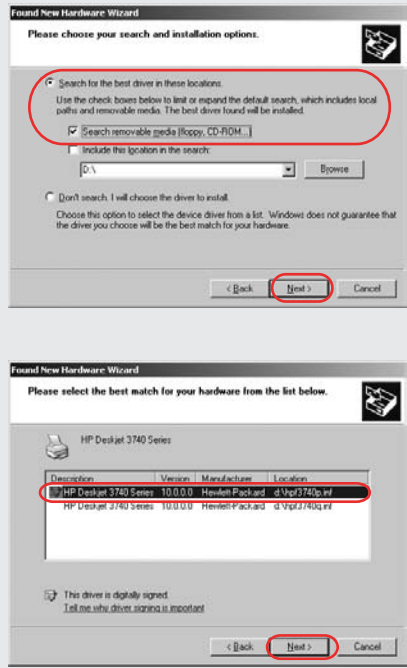


Printed in <country> 03/2004  
© 2004 Hewlett-Packard Company  
Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.



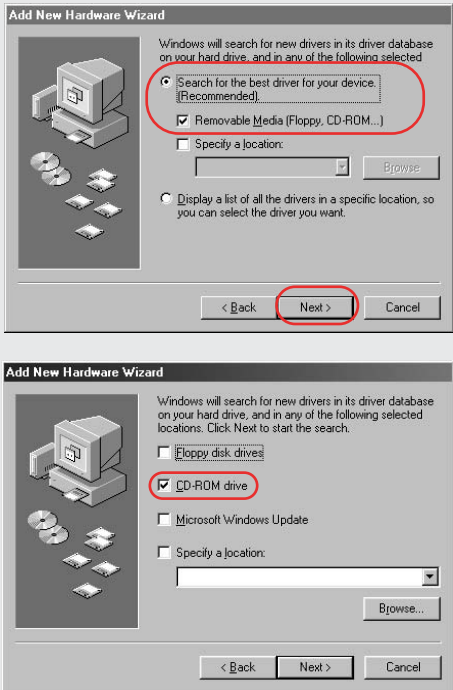
If you see one of these screens, then follow the steps shown.

Windows XP

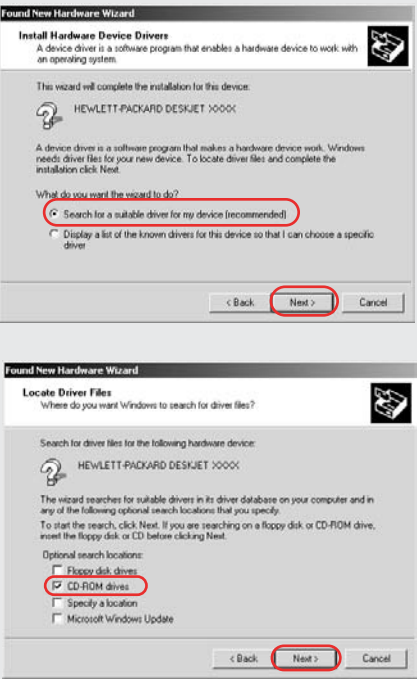


Select **hp3740p.inf**.  
Pilih **hp3740p.inf**.  
เลือก **hp3740p.inf**

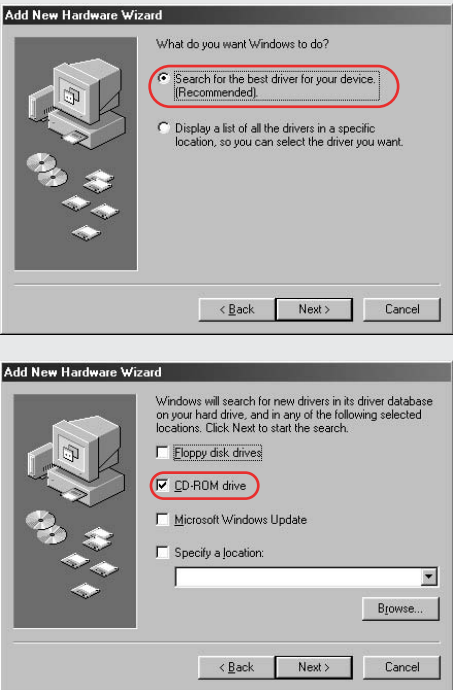
Windows Me



Windows 2000



Windows 98



No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

Layar tidak muncul?

1. Klik tombol **Start**, lalu pilih **Run**.
2. Klik tombol **Browse**.
3. Pilih **HPPP CD** dalam daftar **Look in**.
4. Pilih **Setup**, lalu klik tombol **Open**.
5. Klik **OK**, lalu ikuti petunjuk pada layar.

หากไม่ปรากฏหน้าจอ

1. คลิกปุ่ม **Start** แล้วเลือก **Run**
2. คลิกปุ่ม **Browse**
3. เลือก **HPPP CD** ในช่องรายการเลื่อนลง **Look in**
4. เลือก **Setup** แล้วคลิกที่ปุ่ม **Open**
5. คลิก **OK** แล้วปฏิบัติตามคำสั่งที่ปรากฏบนหน้าจอ

Need more help?  
Perlu bantuan lebih lanjut?  
หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

If the installation fails...

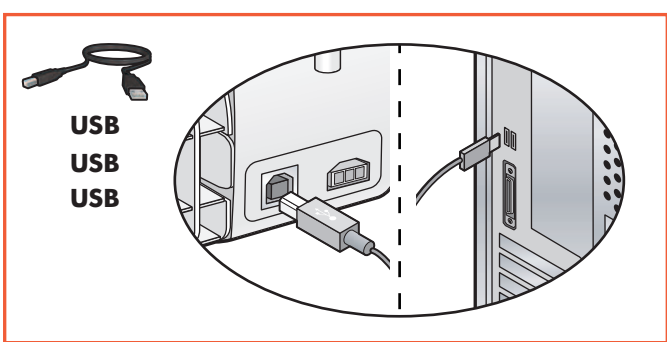
Jika instalasi gagal...

หากการติดตั้งล้มเหลว...

1. Verify the following:  
Pastikan hal berikut ini:  
ตรวจสอบสิ่งต่อไปนี้:



Printer is turned on.  
เครื่องพิมพ์เปิดอยู่



Cable connections are secure.  
หัวต่อสายเคเบิลเสียบแน่นสนิท

2. If the problem persists, then follow these steps:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Jika masalah tetap berlanjut, ikuti langkah-langkah ini:

1. Keluarkan CD dari drive CD-ROM komputer, lalu lepaskan kabel printer dari komputer.
2. **Hidupkan ulang komputer.**
3. Untuk sementara, matikan setiap perangkat lunak firewall atau tutup setiap perangkat lunak anti-virus. Hidupkan ulang program ini setelah printer diinstal.
4. Masukkan CD perangkat lunak printer ke dalam drive CD-ROM komputer, lalu ikuti petunjuk pada layar.
5. Setelah instalasi selesai, hidupkan ulang komputer.

หากยังคงมีปัญหายัง ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนเหล่านี้:

1. นำแผ่นซีดีออกจากซีดีรอมไดรฟ์ของคอมพิวเตอร์ แล้วถอดสายเคเบิลของเครื่องพิมพ์ออกจากคอมพิวเตอร์
2. **รีสตาร์ทคอมพิวเตอร์**
3. ปิดไฟร์วอลล์ของซอฟต์แวร์หรือซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัสใดๆ ชั่วคราว รีสตาร์ทโปรแกรมเหล่านี้หลังจากติดตั้งเครื่องพิมพ์เรียบร้อยแล้ว
4. ใส่แผ่นซีดีซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์ลงในซีดีรอมไดรฟ์ของคอมพิวเตอร์ แล้วให้ปฏิบัติตามคำสั่งที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์
5. หลังจากการติดตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้ว ให้รีสตาร์ทคอมพิวเตอร์